



Visión Mundial®



anuario  
annual review **2010**

# VIDA en PLENITUD

LIFE IN ALL IT FULLNESS

Visión Mundial Bolivia /World Vision Bolivia  
Producido por la Unidad de Comunicaciones:

Jenny Escobar  
Andrea Rodríguez  
Jeanice Vargas  
José Luis Roca  
Wilson Cabrera  
Paola Orgaz  
©2011

Foto tapa /cover picture: ©Jon Warren



©Martina Lees

# Contenido

## Visión Mundial Bolivia

Presentación/Presentation .....	6
¿Quiénes somos?/Who are we? .....	8
¿Qué hacemos?/What do we do? .....	9
Nuestros socios/Our partners .....	11
¿Dónde trabajamos?/Where do we work? .....	12

## Informe 2010

Promoción y protección de la niñez <i>/Promotion and protection of children</i> .....	14
Yorka Nicasio, la voz de una generación <i>/Yorka Nicasio, the voice of a generation</i> .....	16
Gabriela Yamba, joven concejala <i>/Gabriela Yamba, youth councilor</i> .....	18

Desarrollo integral de la niñez <i>/Children integral development</i> .....	20
Formación técnica laboral <i>/Program for young graduates</i> .....	22

Ana López en el concejo municipal <i>/Ana Lopez council municipality</i> .....	24
---	----

Cuadro de cobertura AF 10/ <i>table of coverage</i> .....	26
Fuentes de financiamiento/ <i>Financial resources</i> .....	28





©Jeanice Vargas

Estimadas amigas y amigos,

Con mucho agrado presento a ustedes nuestro Anuario 2010, documento en el que compartimos nuestros logros más importantes, experiencias exitosas, e historias de cambio que descubrimos caminando junto a niñas, niños, adolescentes y jóvenes (NNAJ) quienes protagonizan su propio desarrollo.

Visión Mundial busca contribuir al desarrollo integral de la niñez, sus familias y comunidades para mejorar su condición de vida a través de programas de desarrollo que implementan proyectos de salud, nutrición, educación, seguridad alimentaria y desarrollo económico local.

Visión Mundial contribuye a mejorar la salud de las niñas y niños de Bolivia a través de la disminución de enfermedades prevalentes como la desnutrición que es una de las más altas de Latinoamérica, promueve los derechos y la lucha por la vida mediante la Campaña de "Salud Infantil Primero". Al mismo tiempo, trabaja con

Dear Friends:

It is with great pleasure that I present to you our 2010 annual review, where we share with everybody our most important achievements, successful experiences and life changing stories of walking alongside children, teenagers, youth, their parents and their communities. They are the main characters of their own development.

World Vision aims to contribute to the integral development of children, their families and their communities to improve their living conditions. This is accomplished through development programs which implement projects in health, nutrition, education, food security and local economic development.

World Vision contributes to the improvement of Bolivian children's health through reduction of prevalent diseases such as malnutrition, which is one of the most common diseases in Latin-American. WV also

adolescentes y jóvenes en prevención del VIH-SIDA y busca sensibilizar a la población en la disminución del estigma y discriminación hacia las personas infectadas o afectadas por el virus. Por otro lado, se trabaja alternativas donde niñas y niños son apoyados con estimulación temprana en diferentes modalidades, recibiendo así apoyo escolar con material educativo y reforzamiento.

Personas dedicadas al ámbito agropecuario han sido capacitadas en técnicas de producción mediante talleres e intercambio de experiencias en diferentes comunidades, donde a través de proyectos de desarrollo local se han alcanzado la generación de ingresos y procesos de transformación con productos primarios destinados a mercados de consumo nacional, siendo fieles a nuestra visión de sostenibilidad y desarrollo.

Durante el 2010 las redes de niñas y niños fueron articuladas con las redes de jóvenes permitiendo mayor impulso y participación en actividades de otras áreas y temáticas en los distintos espacios de incidencia. La participación de Visión Mundial en la organización de la Asamblea Legislativa Plurinacional de NNAJ fue una de las actividades centrales del año.

Bajo el enfoque de género se ha trabajado con redes de mujeres quienes recibieron capacitaciones en temas de equidad de género, políticas públicas, enfoque de equidad y no a la violencia entre otros. De igual forma, mediante el proyecto de construcción de ciudadanía, se entregaron certificados de nacimiento y cédulas de identidad a más de 100 mil NNAJ y Mujeres permitiéndoles ejercer libremente sus derechos de identidad y ciudadanía.

Debido a que la promoción y protección de la niñez es un eje central de nuestro trabajo 23 proyectos de protección, autoprotección ante el maltrato, abuso sexual, trata y tráfico fueron elaborados juntamente a las redes de NNAJ.

2011 será un año de desafíos para Visión Mundial, con procesos de profundo cambio que apuestan por una respuesta integral, participativa y más eficiente que busca generar cambios positivos para alcanzar **vida en plenitud para cada niña y niño**.

Les invito a unirse a nuestra oración, por los unos por los otros, por nuestras familias, por las comunidades que atendemos y por nuestra querida organización. Deseándoles todo lo mejor y muchas bendiciones los invito a explorar nuestros logros en nuestro reporte anual 2010.

promotes human rights and fights for life through the "Children's Health Campaign". At the same time, WV works with teens and youth to prevent HIV/AIDS and seeks to raise societal awareness and to reduce the stigma and discrimination against people infected or affected by the virus. On the other hand, we work to support children through early stimulation of the senses, offering support with school material and reinforcing what they have learned at school with tutoring.

People dedicated to agricultural development have been trained in production techniques through workshops and exchange encounters made in different communities. Through local economic development projects we remain faithful to our sustainability and development vision generating incomes and primary product transformation for domestic conception markets has been reach.

During 2010 children networks where combined with youth networks, allowing a major boost in participation in different areas and topics inside different spaces creating impact. World Vision's participation on the Plurinational Child Parliament was one of the central activities of this year.

Under the gender approach work with women networks was made, they were trained on gender equality issues, public politics, equity focus and no violence culture among other topics. At the same time and through the citizenship construction project birth certificates and identity cards more than 100 thousand were given for free to children, youth and women, allowing them to exercise their identity and citizenship rights.

Because child promotion and protection is one of the central cruxes of our work, 23 project of protection, self protection against physical and sexual abuse, traffic and trade were elaborated together with children and youth.

2011 will be a challenging year for World Vision, profound changing process that pledge for more integrated, participative and efficient response that seeks to generate positive changes to reach **life in all its fullness for every child**.

I invite you to join us in prayer, prayers for us, prayers for other, prayers for our families, for all the communities we work at and for our beloved organization. Wishing all the best and many blessings I invite you to explore our achievements in our 2010 Annual Report.

Peter Fenoy  
Director Nacional / National Director

# ¿Quiénes somos?

Visión Mundial es una organización centrada en la niñez que respeta y vela por el cumplimiento y el libre ejercicio de sus derechos. Estamos conscientes de la importancia de trabajar con otros actores para alcanzar mejores resultados.

Reconocemos las capacidades, opiniones y prioridades de las niñas, niños, familias y comunidades con quienes colaboramos, ya que ellos son los socios prioritarios en todo proceso de desarrollo, por lo cual se coordina con ellos todo programa.

Visión Mundial tiene una trayectoria de más de 35 años de servicio en Bolivia, lo que ha definido nuestro compromiso con la niñez, sus familias y comunidades, con el propósito de transformar juntos las condiciones de pobreza y alcanzar una vida en plenitud.

Motivados por nuestra fe en Jesús, servimos a los empobrecidos y oprimidos como una demostración del amor incondicional de Dios para todas las personas de toda edad, género, procedencia étnica y creencia religiosa. "En esto hemos conocido el amor; en que Él puso su vida por nosotros; también nosotros debemos poner nuestra vida por nuestros hermanos y hermanas" I Juan 3:16.

Visión Mundial Bolivia (VMB) ha iniciado su labor en territorio boliviano en los años 70, oficializando su presencia en 1981. VMB es parte de la confraternidad World Vision que trabaja en casi 100 países del mundo.



©Jon Warren

## Who are we?

World Vision is an organization focused on children that respects and ensures their rights and the free practice of those rights. We are aware of the importance of working with other partners to achieve better results.

We recognize the abilities, opinions and priorities of the children, their families, and their communities with whom we recognize the importance of forming a partnership. All programs should be coordinated with them and alongside the members of these communities.

World Vision has been working in Bolivia for more than 35 years, time that has been defined by our commitment to children, their families and their communities, with the purpose of transforming impoverished conditions and helping them live life in all its fullness.

Motivated by our faith in Jesus, we serve the poor and oppressed as a demonstration of God's unconditional love for all people, no matter what gender, age, ethnic origin or religious beliefs. "For God so loved the world, that he gave his only begotten Son, that whosoever believeth in him should not perish, but have everlasting life" John 3: 16.

World Vision Bolivia (WVB) started its work in Bolivia in the 1970s, formalizing its presence in 1981. WVB is part of the World Vision Partnership that works in 97 countries all over the world.

# ¿Qué hacemos?

Visión Mundial Bolivia (VMB) trabaja bajo el modelo de desarrollo transformador que tiene como ejes principales de acción:

- el desarrollo integral de la niñez,
- la promoción y protección de la niñez (advocacy)
- ayuda humanitaria y emergencias.

Mediante acciones de promoción y protección de la niñez se impulsan y elaboran programas, propuestas de ley e iniciativas que beneficien a la población total de niñas, niños y mujeres en Bolivia. A través de nuestros Programas de Desarrollo en el 2010 hemos trabajado para lograr el desarrollo integral de más de 100.000 niñas y niños y más de 300.000 personas en casi 1.500 comunidades rurales y 130 barrios periurbanos en 40 municipios en los departamentos de Cochabamba, Chuquisaca, La Paz, Potosí, Oruro, Santa Cruz, y próximamente en Tarija.

## What do we do?

WVB works under the transformation development model, whose principle goals are:

- the integral development of children,
- the promotion and protection of children (advocacy)
- humanitarian aid and emergencies.

Through promotion and protection actions WVB expands programs, law proposals and initiatives that benefit the entire Bolivian population of children and women.

Through our Area Development Programs in 2010 we have worked to achieve the integral development of more than 300,000 persons in almost 1,500 rural communities and 130 suburban neighborhoods in 40 towns in Cochabamba, Chuquisaca, La Paz, Potosí, Santa Cruz and soon in Tarija.



©Jeanice Vargas



## Nuestros. Socios

Visión Mundial Bolivia es consciente de la importancia de trabajar con otros actores para alcanzar mejores resultados, es por esto que tiene socios en diferentes niveles para promover la calidad de vida, el bienestar de la niñez, generar un cambio positivo en las comunidades y luchar contra la pobreza:

**A nivel local**, Visión Mundial Bolivia se asocia con las comunidades con las cuales trabaja a través de sus juntas directivas, municipios, medios de comunicación e instituciones locales.

**Regionalmente** se coordina con Gobernaciones, Cortes Departamentales Electorales, Organizaciones No Gubernamentales, medios de comunicación, instituciones públicas y privadas.

**A nivel nacional** se coordina con Ministerios, Corte Nacional Electoral, Organizaciones No Gubernamentales, Organizaciones Gubernamentales, medios de comunicación y empresas privadas.

**Internacionalmente** VMB trabaja con oficinas de la Confraternidad de World Vision en diferentes partes del mundo, quienes mantienen relaciones con donantes, instituciones, Organizaciones Gubernamentales, Organizaciones No Gubernamentales, empresas privadas y medios de comunicación de los países correspondientes.



### Our partners

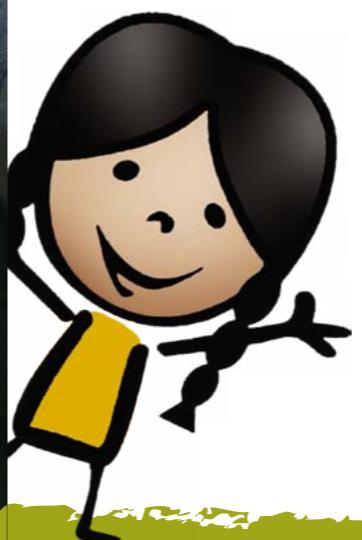
World Vision Bolivia is aware of the importance of working with others to reach better results, which is why it partners in various ways to improve lives, to promote the well-being of children, make a positive change in communities and overcome poverty:

**Locally**, WVB associates and works with communities through their leaders, communication media and local institutions.

**Regionally**, WVB coordinates alongside district leaders, departmental electoral courts, non-government organizations, communication media, and public and private institutions.

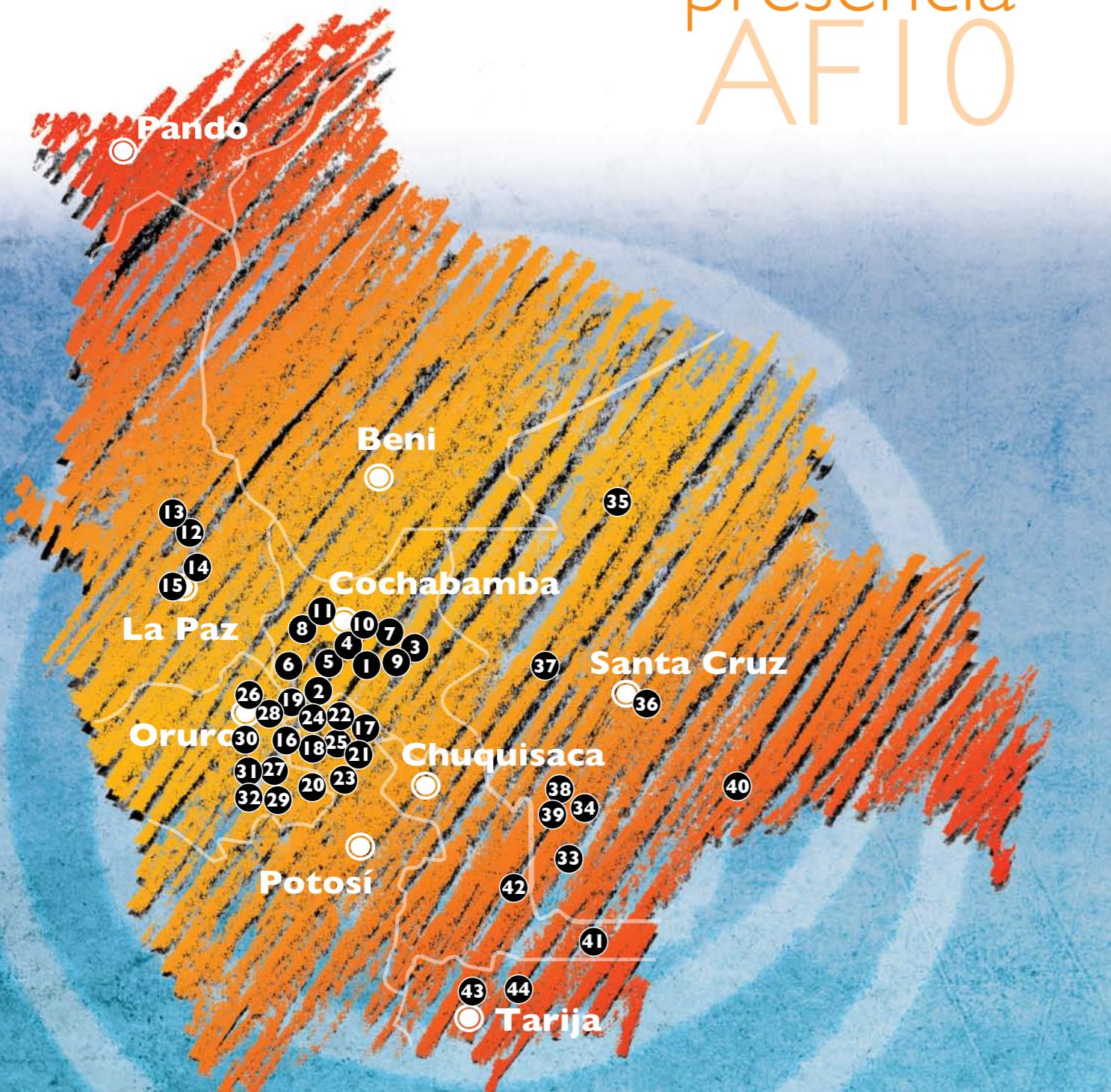
**Nationally**, WVB coordinates with ministries, departmental electoral courts, non-government organizations, communication media, and public and private institutions.

**Internationally**, WVB works with World Vision Partnership offices in different parts of the world and maintains relationships with donors, institutions, government organizations, non-government organizations, private enterprises and communication media in the corresponding countries.



¿Dónde trabajamos?  
WHERE DO WE WORK

# Mapa de presencia AFI 10



Visión Mundial Bolivia implementa sus proyectos de salud, educación, nutrición, seguridad alimentaria, desarrollo económico, empoderamiento, género y protección; mediante Programas de Desarrollo (PDA/PDT) que son organizaciones de base comunitaria dentro de sus jurisdicciones y mancomunidades de municipios.

World Vision Bolivia implements Health, Education, Nutrition, Food Safety, Economic Development, Empowerment, Gender and Protection projects through Area Development Programs (ADP/TDP); organizations with based within municipalities and local jurisdiction.

## COCHABAMBA

- 1. Arani
- 2. Bolívar
- 3. Koari
- 4. Nueva Esperanza
- 5. Santivañez
- 6. Tacopaya
- 7. Tiraque
- 8. Viloma
- 9. Sumaj Kawsay
- 10. Colomi
- 11. Vinto

## SANTA CRUZ

- 33. Arakavi
- 34. Camiri
- 35. Guarayos
- 36. Los Chacos
- 37. Santa Cruz
- 38. Tekove
- 39. Tembipe
- 40. Köë Iyambae

## CHUQUISACA

- 41. Machareti
- 42. Monteagudo

## LA PAZ

- 12. Caranavi
- 13. Chijchipani
- 14. San Antonio
- 15. C. Ferrovialia

## POTOSÍ

- 16. Aymaya
- 17. Chayanta
- 18. Chayantaka
- 19. Khantati
- 20. Layme Puraca
- 21. Mosoj Punchay
- 22. Sacaca
- 23. Sumaj Muju
- 24. Qallpa
- 25. Colquechaca

## ORURO

- 26. Wiñaypaj
- 27. Qaqachaca
- 28. Soracachi
- 29. Esperanza
- 30. Alfarero
- 31. Khanchay
- 32. Luz de Vida



©Martina Lees

# Promoción y protección de la niñez



©Jeanice Vargas

Durante el año 2010 la Dirección de Promoción y Protección de la Niñez, tuvo los siguientes logros:

- Articulación de las Redes de NNA con Redes de Jóvenes que permite mayor impulso a las actividades en espacios de incidencia, ampliando el grado de participación en otras actividades temáticas y unidades.
- En la Asamblea Legislativa Plurinacional de niñas, niños y jóvenes adolescentes (NNAJ) participaron 12 líderes jóvenes Comunicadores Comunitarios como reporteros con programas radiales propios y en otros medios de comunicación, apoyaron en actividades de investigación en Identidad Cristiana y elaboración de proyectos.
- 1823 mujeres, adolescentes, padres y madres de familia fueron capacitados en temas de equidad de género, políticas públicas con enfoque de equidad y No violencia, Liderazgo y Ejercicio de Ciudadanía, y Cultura de paz, con esta población se han fortalecido 13 redes de mujeres que están en proceso de consolidar como tales y reconocerse frente a sus autoridades estatales.
- 62 funcionarios del Servicio Legal Integral Municipal (SLIM) y Defensorías de la niñez fueron capacitados en protocolos de atención y legislación nacional en municipios de Camiri y Santa Cruz. Se realizaron 8 actividades de capacitación y sensibilización con 800 candidatos a concejales y autoridades municipales en Cochabamba, Norte Potosí y Santa Cruz. 84 autoridades municipales de 8 municipios han recibido capacitación en Gestión Municipal con enfoque de Género, para promover políticas públicas e inversión en equidad de género.
- Se realizó la producción de dos videos que permiten analizar la equidad de Género desde la perspectiva de los jóvenes: "El Gol de la Imilla" y "Experiencia productiva del municipio de Yapacani". Junto al Ciclo de Cine "Educación No Discriminatoria y No Sexista II" promovido junto a la Campaña Boliviana de Educación.
- 101.241 NNAJ y Mujeres accedieron a certificados de nacimiento y/o cédulas de identidad. Al mismo tiempo, 31.391 NNAJ y Mujeres fueron capacitadas en temas de derecho a la identidad y 17 redes de NNAJ y Mujeres fueron conformadas para movilizarse y promover el derecho a la identidad legal.
- 250 NNAJ capacitados y empoderados dentro del proyecto Reporteros Comunitarios en temas de comunicación: Tecnologías de la Información y Comunicación, Radio, Fotografía, Boletines, Manejo de medios, Videos, etc.
- 23 proyectos de protección y autoprotección ante el maltrato, abuso sexual, trata y tráfico, fueron elaborados por NNA que son parte de los Programas de Desarrollo de Área de VMB.

## PROMOTION AND PROTECTION OF CHILDREN

During 2010 the Promotion and Protection of Children Directive had the following achivments:

- Organization of Children groups with Adolescents-groups allowed for greater impulse to incidence activities areas, expanding the participation rate in other thematic activities and units.
- 12 young Municipality Communicators worked as reporters with Radio programs and other media at the Multinational Legislative Assembly of children. Research Activities were supported in Christian Identity and Projects Elaboration.
- 1823 women, adolescents, Family Mothers and Fathers, were trained in equality and gender topics, public equity policies, no violence, Leadership, citizenship practice, peace culture. With this population, 13 women networks were strengthened and encouraged to settle down as formal womens networks, recognized for their authority.
- 62 Municipal integral Legal Service employees and the Children's Civil Rights were trained in attention protocols, Municipality national legislations of Camiri and Santa Cruz, 8 training activities to 800 candidates to candidates for Councilors and authorities from Cochabamba, north Potosí and Santa Cruz. 84 Municipal authorities from 8 Municipalities received Municipal Management training focused in gender; to promote public policies and gender equity investment.
- Two Videos were produced that analyze Gender Equality from a youth perspective, called: "El gol de la Imilla" and "Yapacani's Municipality Productive Exoperience". In addition, a Movie Festival was put together, showing women films, such as: "non-discriminatory and non-sexist education II" promoted by Bolivian Education Campaign.
- 101. 241 Children, youth and Women birth certificates were given. Simultaneously, 31.391 Children and youth were trained in identity rights topics and 17 women and Children networks were put together to mobilize promoting legal identity rights.
- 250 Children and youth, were trained and empowered in the Comunitarian Reporters Project in topics such as: Information Technologies and Communication, Radio, Photography, Bulletins, Mass media Management, Video, etc.
- 23 protection and autoprotection projects against maltreatment, sexual abuse, child trafficking.

# Yorka Nicasio

LA VOZ DE UNA GENERACIÓN



©Andrea Rodríguez

Desde hace más de 35 años, Visión Mundial Bolivia (VMB) trabaja para promover la transformación humana, buscando la justicia y luchando por una vida en plenitud para todas las personas; sobre todo para las niñas, niños, adolescentes y jóvenes (NNAJ).

Según el Instituto Nacional de Estadísticas (INE), el 57,2% de la población boliviana es joven<sup>1</sup>. VMB trabaja junto a la juventud en su diario caminar dándoles a conocer sus derechos, brindándoles apoyo con apertura de espacios de participación en diferentes áreas, proveyéndoles un ambiente que les permita tener sueños y las herramientas para alcanzarlos.

En junio del 2010 se abrió un espacio de participación para los NNAJ de todo el mundo en Suecia. Visión Mundial participó llevando a Yorka Nicasio, una adolescente que representó al país. "Tengo 13 años y soy Boliviana. Gracias al apoyo de Visión Mundial, pude participar en la Cumbre Mundial de Medios de Comunicación para Niñas, Niños y Jóvenes". Yorka no solamente representó a los NNAJ con los que Visión Mundial trabaja sino que fue la única representante del Continente Americano en el evento.

"Mi viaje fue largo, tomé un bus que tardó 13 horas para llegar a La Paz. Mi papá dejó su trabajo toda una

semana para ir conmigo a sacar la visa porque sabía que nunca más tendría esta oportunidad. Luego viajé 36 horas, tome 4 aviones, 2 buses y pasé bastante tiempo en los aeropuertos. Estoy feliz de haber participado en esto porque pude presentar los cinco problemas principales que los NNAJ bolivianos tenemos, con los medios de comunicación, al Consejo Global Juvenil de Medios de Comunicación (CGJMC)."

El CGJMC fue formado por niñas, niños y jóvenes de Australia, Portugal, Alemania, Kuwait, Qatar, Reino Unido, Zambia, Suecia, Nepal, Serbia y Bolivia. Su trabajo fue conocer los problemas de los diferentes países y coordinar para analizar los 6 problemas globales que niñas, niños y jóvenes enfrentan en la actualidad con los medios de comunicación y plantear las soluciones o recomendaciones.

El resultado de todo su esfuerzo se refleja en la campaña "¿Estás con nosotros? Campaña que espera conseguir el apoyo de niñas, niños, jóvenes, medios de comunicación, organizaciones para desarrollo, organizaciones privadas e incluso los gobiernos alrededor del mundo.

Los 6 problemas más importantes a nivel mundial entre los NNAJ y los medios de comunicación, presentados por el CGJMC fueron:

- Acceso limitado al internet.
- Falta de seguridad para las niñas, niños y jóvenes al usar internet.
- Falta de participación de los NNAJ, en la toma de decisiones.
- Deficiente representación de las niñas, niños y jóvenes en los medios de comunicación.
- Falta de educación sobre análisis crítico de contenidos difundidos en los medios de comunicación.
- Intereses comerciales versus Responsabilidad Social.

Visión Mundial respaldó esta campaña porque apoya la voz de las niñas, niños y jóvenes alrededor del mundo. Como primer paso VMB se sumó firmando la petición mundial en [www.ipetitions.com/petition/areyouwithus](http://www.ipetitions.com/petition/areyouwithus) alentando a Yorka y toda su generación alrededor del mundo.

<sup>1</sup> El margen de edad para las Naciones Unidas es de 15 a 25 años.

## YORKA NICASIO

### *The voice of a generation*

For more than 35 years, World Vision Bolivia (WVB) has worked to promote human transformation, seeking justice and fighting for people, especially for children and youth, so they can have the opportunity to live life in all its fullness

According to the Bolivian Statistics National Institute (INE), 57.2% of the population is young<sup>1</sup> (under 18) in Bolivia. WVB supports youth in their daily walk, teaching and helping them to know their rights, opening participation spaces in different areas of life, providing an environment that allows them to dream and giving them tools to achieve those dreams.

In June 2010, an international participation space for children and youth from all over the world was open in Sweden. World Vision got involved in it by taking Yorka Nicasio, a Bolivian teenager representing her country. "I am 13 years old and I am Bolivian. Thanks to World Vision Support I was able to participate in the World Summit on Media for Children and Youth." In the Summit Yorka was the only one representing children and youth from the American continent, not just World Vision.

"My trip was long; I had to take a 13 hours bus to get to La Paz. My dad had to leave his work for a week to come with me to the city so I could get the visa. He did it because he knew I might not have this opportunity again. After that, I traveled 36 hours, took 4 planes and 2 buses to get to Sweden and spent a long time waiting on airports and bus stations. But it was worth it; I am happy for the opportunity to participate in this because I was able to present the five main problems that children and youth in Bolivia have to deal with regarding the Mass Media, to the Global Youth Media Council (GYMC)"

The GYMC was formed by children and youth from Australia, Portugal, Germany, Kuwait, Qatar, United Kingdom, Zambia, Sweden, Nepal, Serbia and Bolivia. Their job was to coordinate between countries to reach a consensus on the six main global problems that children and youth have to face every day with media and also give solutions or recommendations to



©Andrea Rodríguez

these problems. The result of their effort is reflected in their campaign ARE YOU WITH US? Campaign which hopes to obtain support from children, youth, media, nonprofit organizations, public and private organizations and even from governments around the world.

The six global issues and their recommendations by the GYMC are:

- Limited access to the internet.
- Making sure children are safe using the internet.
- Children and young people are not involved in making decisions.
- Negative representation of children and young people in the media.
- Lack of media literacy.
- Commercial interest versus social responsibility.

World Vision endorses this campaign because we support children and youth voices around the world. The first step was to sign their world petition in [www.ipetitions.com/petition/areyouwithus](http://www.ipetitions.com/petition/areyouwithus) encouraging Yorka and all her generation around the world.

<sup>1</sup> The United Nations badge above is from 15 thru 25 years old.

# Gabriela Yamba

JOVÉN CONCEJALA POR LA CIUDAD DE SANTA CRUZ



©Diego Im Cueto

**Gabriela fue una niña patrocinada por Visión Mundial y ahora es una joven concejala por la ciudad Santa Cruz, participó en la Semana de Acción Mundial, evento que promueve la equidad de género y los derechos de la mujer.**

En el marco de la Campaña Boliviana de la Educación, Gabriela fue una de las jóvenes invitadas para dar su testimonio de éxito dentro de la Semana de Acción Mundial, y con mucho entusiasmo la joven concejala compartió sus vivencias.

"Yo vengo de una familia humilde de la provincia Guarayos, y soy perteneciente al municipio de Urubicha, cerca a una comunidad llamada Yaguarú que es muy pequeña.

Mi objetivo era estudiar en mi comunidad pero a los 9 años tuve que trasladarme a la provincia Guarayos ya que en mi comunidad no habían profesores para mi nivel. De haberme quedado hubiera viajado diariamente dos horas en bicicleta, pues esa era la distancia entre Yaguarú y Guarayos.

Terminé la secundaria allí y luego me trasladé a Santa Cruz, donde estudié auditoría durante dos años y medio, estando sola y siendo mujer todo fue más difícil para mí.

Por esa razón dejé mis estudios, pero no me he dado por vencida, porque yo sé que las mujeres somos muy capaces, somos trabajadoras y cuando nos proponemos una meta la logramos. Sé que somos líderes porque yo soy una de ellas, a pesar de la dificultad de mis estudios volví a la comunidad, y la misma necesidad me obligó a meterme en la política.

Ahora soy concejala actual, invitada de una agrupación por Santa Cruz, y tuve la oportunidad de firmar por mi comunidad; siempre pensando en la educación ya que mi comunidad es pequeña y abandonada. Ahora yo sé que lo vamos a lograr, el estudio para mí no se acaba hoy, yo voy a ser alguien, yo soy madre de familia y quiero ser el ejemplo para mis dos hijos, porque la educación viene de la casa, de la madre y del padre.

Esa ha sido mi historia, gracias a Visión Mundial".



©Diego Im Cueto

## GABRIELA YAMBA youth councilor for a Santa Cruz Agroupation

**Gabriela was a World Vision sponsored child and now she is a Young councilor of the city of Santa Cruz in Bolivia during the Global Action Week, an event that promotes gender equity and women rights.**

Inside the Bolivian Education Campaign, Gabriela was one of the special guests, welcomed to give her success testimony at the Global Action Week. With much excitement, the young councilor shared with us her life experiences.

"I come from a humble family from a Municipality called Guarayos, and belong to a district called urubicha, near to Yaguarú, which is a very small Village.

My goal was to study in my community but when I was 9 I had to move to Guarayos because there were no more teachers in my community. If I stayed, I was going to drive at least two hours by bicycled every day to get to school, that was the distance between my community and Guarayos.

In the end, I finished high school in the same Municipality, then I moved to Santa Cruz where I studied for two and a half years the major of Audit, but I did not have any family in the city, it was rough for me and it was the reason for me to drop out college. But I still have not given up, because I know that women are very capable, we are workers and when we set our mind to reach a goal we do it, and I know that we are leaders because I am one of them, despite the lack of possibilities to study.

I got back to my Municipality again, and it was the need itself that force me to join the Politics world.

Nowadays I am a councilor for Santa Cruz city, and I had the chance to sign for my Municipality, I am always thinking in education due to the fact that my Municipality is very small and abandoned. But today, now I know that we could make it happen, we are going to make it, the study for me doesn't end today.

I am going to be somebody, I am the mother of two children, and I want my kids to look up for me, because education comes from home, from the mother and the father.

So that has been my history, thanks to World Vision.

# Desarrollo integral de la niñez

Durante el año 2010 la Dirección de Desarrollo Integral de la Niñez, tuvo los siguientes logros:



©Jeanice Vargas

- Se ha contribuido a la disminución de las enfermedades prevalentes como Diarrreas e Infecciones Respiratorias Agudas entre 10% y 13% respectivamente y la desnutrición crónica en 2%.
- 39% de las familias del área de acción de los PDA aplican prácticas esenciales de la Atención Integral a las Enfermedades Prevalentes de la Infancia (AIEPI). De esa manera 4.961 madres y cuidadoras fueron capacitadas en AIEPI como parte del programa de rehabilitación nutricional "Corazón en Familia".
- 587 Agentes Comunitarios de la Salud fueron capacitados en AIEPI y están implementando la estrategia en sus comunidades.
- 2.823 niñas, niños, jóvenes y adolescentes (NNAJ) fueron capacitados en temas de VIH-SIDA y 254 NNAJ formaron parte del proyecto Cadena de Luz de los Jóvenes Vigilantes de la Salud (JVS).
- 69 Centros de Salud y Hospitales fueron apoyados y fortalecidos para mejorar la Salud Comunitaria y 20 Unidades Nutricionales Integrales (UNI) fueron apoyados y fortalecidos para mejorar la calidad de sus intervenciones.
- 1005 profesores de primaria se han capacitado en didáctica y herramientas pedagógicas para la enseñanza y el aprendizaje de la matemática.
- 1626 estudiantes de primaria y de secundaria han participado en programas de reforzamiento escolar: 4318 Adolescentes y jóvenes han participado en diversas capacitaciones orientadas al desarrollo de capacidades para la vida.
- 86.000 paquetes de material escolar han sido distribuidos a niñas y niños.
- 2266 familias de 18 PDA han mejorado sus condiciones de producción, en 17 rubros (papa, arroz, maíz, cebolla, ganado lechero, aves, etc) y 2238 familias de 16 PDA a través de proyectos complementarios han mejorado la disponibilidad de alimentos con la producción de papa, trigo, ganado lechero, porcino, patos y cuyes.
- 4500 productores agropecuarios han sido capacitados en técnicas de producción en talleres e intercambios de experiencias, y 1300 productores capacitados a través de la metodología de Escuelas de campo.

- En desarrollo económico 1.101 productores han sido capacitados en elaboración e implementación de Proyectos Productivos para la generación de ingresos. 560 productores han iniciado un proceso de transformación y asignación de valor agregado a productos primarios destinados a mercados de consumo nacional y 300 jóvenes han participado de procesos de capacitación en emprendimientos juveniles.
- 252 líderes y técnicos han sido capacitados en Gestión Integral del Riesgo en diferentes municipios y comunidades. Al mismo tiempo líderes y técnicos de 20 PDA

- han participado de cursos Esfera, COVACA, BAGER.
- 157 docentes y estudiantes de diferentes unidades educativas de diferentes comunidades han participado de cursos CUSE y de GYRID.
- Cerca a 97 000 niñas y niños reciben apoyo en monitoreo de su acceso en salud, educación, redes de participación, mediante el programa de patrocinio.
- 42 programas de Desarrollo de Área han recibido apoyo y asesoramiento en Diseño, Monitoreo y Evaluación, para la rendición de cuentas adecuada a los participantes de los proyectos.

## CHILDREN INTEGRAL DEVELOPMENT

During 2010 the Children Integral Development Directive had the following achivments:

- World Vision has helped to decrease prevalent diseases such as diarrhea and Acute breathing infections between 10% and 13% respectively and chronic malnourishment in 13%.
- 39% of the families of the action area of the ADP apply our essential practices of Integrated Management of Childhood Illness (IMCI). In that way 4.961 mothers and caregivers were trained in IMCI as part of the rehab program "Heart in Family".
- 587 Municipality Health Agents were trained in IMCI and are implementing the strategy in their municipalities.
- 2.823 children and youth, were trained in HIV-AIDS and 254 became part of the Chain of Light Project from the Youth Health Watchmen.
- 69 health centers and hospitals were supported and strengthen to improve community health and 20 Integral Nourishment Units were supported and strengthen to improve their intervention quality.
- 1005 elementary school teachers had been trained in didactic and education tools for teaching and math learning.
- 1626 elementary school students and high school students have participated in school reinforcement programs 4.318 teenaggers and young have participated in different trainings aimed to life development capabilities.
- 86.000 school material kits had been distributed to children.
- 2266 ADP families have improved their condition of production, in 17 categories (potato, rice, corn, onion, milk cattle, birds, etc) and 2238 families from 16 ADP trough Complementary Projects have improved food availability with potato, wheat, milk cattle, pork cattle, ducks, guinea pig.
- 4500 agricultural producers have been trained in Production Techniques Workshops and Experiences Exchanges, and 1300 Trained Producers trough Farm School Methods.
- In Economic Development 1001 producers have been trained on elaboration and implementation of Productive Projects for income generation. 560 producers have started the transformation process to add value to primary products destined for national consumerism markets. And 300 young have participated of Training Process in Youth Endeavor.
- 25 leaders and technicians have been trained in Risk Integral Management for different Municipalities and Districts. At the same time leaders and technicians from 20 ADP have participated in courses such as Esfera, COVACA, BAGER.
- 157 teachers and students from several education units from diferents municipalities have participated in CUSE courses and GYRID.
- Almost 97000 children receive support in monitoring for their health access, education, participation networks, trough sponsorship programs.
- 42 Area development Programs have received support and guidance in Design, Monitoring and Evaluation, for proper accountability for the project participants.

# Formación técnica laboral

## EXITOSO PROGRAMA PARA JÓVENES BACHILLERES



**25 jóvenes en Santa Cruz fueron insertados exitosamente al ámbito laboral en las áreas de electricidad y producción de joyas.**

El programa de formación técnica laboral para jóvenes bachilleres liderado por el Programa de Desarrollo de Área (PDA) Los Chacos de Visión Mundial, presentó en el 2010 una propuesta técnica y económica para la ejecución de cursos de capacitación en convenio con la Fundación AUTAPO, Educación para el Desarrollo, y el Gobierno Municipal de Santa Cruz, dirigidos a jóvenes bachilleres del municipio con escasos recursos. La propuesta incluía el proceso de formación teórico, la currícula docente, materiales e insumos necesarios para llevar a cabo el proceso y un convenio con instituciones reconocidas en los diferentes rubros para la fase de prácticas laborales.

Las y los jóvenes participantes concluyeron la fase de formación técnica y en la mayoría de los casos, dichas empresas se constituyeron posteriormente en las fuentes de trabajo e inserción laboral de estos jóvenes.

Una vez presentada y aprobada la propuesta, se comenzó la etapa de identificación y selección de jóvenes beneficiarios del programa. El proceso de formación teórica tuvo una duración de 4 meses, el proceso de práctica laboral 3 meses y la inserción laboral en las empresas donde realizaron sus prácticas aproximadamente 1 mes.

Roy Dávalos, Facilitador de Desarrollo Económico menciona: "El trabajo ha significado una suma constante de compromiso de parte de las y los jóvenes que emprendieron el proyecto, así como el apoyo decidido por parte del personal y equipo técnico del PDA, para poder llevar de manera exitosa el programa en su conjunto. Esta iniciativa se convierte en una interesante experiencia para poder ser replicada en otros municipios en lo referente a la formación de jóvenes en competencias técnicas, disminución de los niveles de desempleo por su componente de inserción laboral y por ende, mejores ingresos que contribuyen a una mayor estabilidad económica y social. A través de los Programas de Desarrollo, Visión Mundial trabaja con redes comunitarias y grupos de jóvenes líderes que permiten replicar el objetivo de este programa exitoso".

La formación técnica también incluye asistencia económica durante las fases de formación y práctica laboral, asistencia que sirve a las y los jóvenes como incentivos para disminuir el abandono y para cubrir gastos referidos a transporte y refrigerio, de igual manera existe un apoyo económico diferenciado a jóvenes madres de familia con hijos menores de dos años, este grupo recibe un 60% más de apoyo económico.

A través del programa de formación técnica se logró la inserción laboral de 25 jóvenes en las áreas de electricidad y producción de joyas, disminuyendo así los niveles de desempleo de la zona, en el estrato de personas entre los 18 y 24 años, la inserción laboral permite una generación de ingresos en promedio de Bs. 1.500 por cada joven insertado al mercado laboral, a ello se debe sumar el fortalecimiento de la autoestima de jóvenes de escasos recursos económicos a través de la formación técnica de los mismos y la capacitación para la elaboración de sus propios planes de vida que permite definir cómo contribuyen ellos a la sociedad a la que pertenecen.

Con iniciativas como estas y trabajando conjuntamente con los Gobiernos Municipales, Departamentales, el Gobierno Nacional, instituciones públicas y privadas y junto a otras organizaciones No Gubernamentales, Visión Mundial busca aportar al desarrollo generando cambios positivos en las vidas de niñas, niños, adolescentes y jóvenes, brindando oportunidades de inserción en diferentes ámbitos para que puedan alcanzar una vida en plenitud.



## PROGRAM FOR YOUNG GRADUATES

*Successful technical training*

**25 young women and men from Santa Cruz successfully entered the professionals market of electricity and jewelry production.**

In 2010 the technical training program for young graduates led by World Vision through one of their Area Development Programs (ADP) Los Chacos, was launched as a technical proposal to implement training courses in partnership with AUTAPO Foundation that works with Education for development, and to the Santa Cruz Municipality Government. This project was aimed towards high school graduates from that municipality with limited economical resources. The proposal includes a theoretical formation process, professor's fees and materials and supplies needed to carry on with the classes. Also, an agreement with important organizations was made to assure that these new professionals could work on the practical part of the program with an internship. After the young participants finish their practical internship phase, most of the organizations where they were making their internships became a new employment source and hire them to finish their insertion to the professional field.

When the proposal was presented and approved, the project started with the identification and selection phase to find out young people that could be benefit by this program. The theoretical phase took four months, the practical phase took three months and the labor insertion face took approximately one month; making a life changing program in eight months.

Roy Dávalos, World Vision Economic Development Facilitator mentioned "This project needs constant

work and commitment from all the young people that participate, as well as the support and commitment of all the staff and technical team from World Vision ADP, in order to be led successfully. The project has become an interesting experience that can be replicated in other municipalities, working on training youth with technical skills reducing unemployment levels with a successful insertion in the professional market, therefore, better incomes that will contribute to a better social and economical stability for young graduates. Through Development Programs, World Vision works with communitarian networks and youth leaders groups that help us replicate this kind of successful programs"

The technical training also includes a financial support during the theoretical and practical phases. This assistance helps young people and motive reducing the school drop of and helping with transportations and other expenses. In the same way, financial support is given to young mother with children under two years old, this group has a 60% of support.

Twenty five young man and women have been introduce in the electricity and jewelry production profession market in 2010 through this program, reducing unemployment in that geographic area, working with people between 18 to 24 years old. The professional insertion allows new profetionas to get an average income of Bs 1.500 per month. In addition, through technical training and support for developing their own life plans their self esteem is raised, helping them to contribute to society in a better way.

Working together with Departmental and Municipal Governments, public and private institutions and other Non Profit organizations, World Vision seeks to contribute to the development process, generating positive change in children and youth; by providing insertion opportunities in deferent areas of society so they can live life in all its fullness.

# Ana López EN EL CONCEJO MUNICIPAL DE SORACACHI



**Ana López de 22 años, joven líder patrocinada por Visión Mundial mediante el Programa de Desarrollo de Área (PDA) Soracachi, nació en Caracollito y es la penúltima de 8 hermanos. En las últimas elecciones municipales fue elegida como Honorable Concejal de su municipio, actualmente ocupa el cargo de Secretaria del Honorable Concejo Municipal.**

A pesar del importante cargo que desempeña en su municipio desde el día de las elecciones municipales (4 de abril 2010), ella mantiene la sencillez de una adolescente. Desde muy temprana edad, se dedicaba a ayudar a su mamá en las labores de la casa, como por ejemplo cocinando con leña, en el trabajo de campo, como en la siembra de zanahoria y cebolla o las interminables horas pasteando ovejas, tiempo que ahora Ana recuerda con mucho cariño.

En sus primeros años de escuela, hacía sus tareas por las noches iluminada por luz de vela, y en la escuela, su materia favorita era química.

Después de ingresar al programa de patrocinio las cosas cambiaron, ella tenía 8 años de edad y a partir de entonces todo fue mejor. Ana recuerda que muy pocas veces pudo participar de las reuniones y capacitaciones, ya que tenía bastantes tareas en su hogar; dice ella, que por ser la menor de sus hermanos le daban muchas responsabilidades.

Sin embargo, Ana López, después de salir bachiller, empezó a participar con más frecuencia en los talleres de capacitación, a partir de entonces cambió su vida porque se dio cuenta que podía hacer algo por el futuro de su comunidad y su municipio.

"Uno de mis sueños es que todas las niñas, niños y adolescentes aprendan a manejar computadora, yo recién ahora estoy aprendiendo, pero quiero que todos aprendan y no se queden atrasados aunque vivamos aquí..." menciona Ana mientras escribe algo en la computadora de su oficina.

Ana nos cuenta cómo Dios ha afectado su vida a través de Visión Mundial Bolivia "...ahora me doy cuenta que gracias al apoyo de mi patrocinador y de Visión Mundial mi vida ha cambiado, ha mejorado y he aprendido a seguir adelante, creo que gracias a ellos y a mis papás estoy donde estoy, cada día a día aprendemos más, si no hubiera existido el PDA yo creo que, por ejemplo, las mamás no hubieran aprendido a alimentar bien a sus hijos, y con la alimentación han mejorado todo y tal vez yo no hubiera terminado el colegio...".



©Wilson Cabrera

## ANA LOPEZ

*a sponsored children who became council member for the soracachi municipality*

**Ana López is 22 years old. She is a World Vision sponsored youth leader of the Soracachi Area Development Program (ADP). She was born at Caracollito and she is the second last of eight brothers. In the last municipal elections Ana was elected as a Councillor for the Honorobla Municipality of her city.**

Despite the important role that she performs at her district, since the District Elections day, on April fourth of 2010, she stays as simple as she was, just, by the time that she was a teenager. Since a very early age, she dedicate herself to help her mother at the house duties, for example firewood cooking, fieldwork, carrot and onion seed, or the endless sheep shepherding, old times that now Ana remembers with love.

At her first school years, she did her homework illuminated by candlelight, on the other hand, at school, her favorite subject was Chemistry.

After join the sponsorship program something changed, she was eight years old and from then on everything became better. Ana remembers that there were few times that she could actually participate in the meetings and the trainings, due that she had too many homework and houses chores, tells her, that for being the youngest sister she had to many responsibilities.

Nevertheless, Ana, after finishing high school, began to participate more frequently at the training workshops, since then her life changed again because she realized that she could do something about her district future and municipality..

"One of my dreams is that every single child and adolescent could learn how to use a computer, I am learning now, but I wish that everybody could learn and do not fall behind, even though we live here..." Ana tells while she writes on her desk computer.

"God changed my life through WordVision "...Ana stresses, now I realize that thanks to my sponsor and World Vision's help, my life has really changed, has improved and certainly I have learned to move on. If there wouldn't have been an ADP, I think that, for instance, the moms wouldn't have learned to feed and nourish their children, and through feeding they had improved everything and maybe there is a chance that I couldn't have finished school..." Ana ponders.

# Cuadro de cobertura AF10



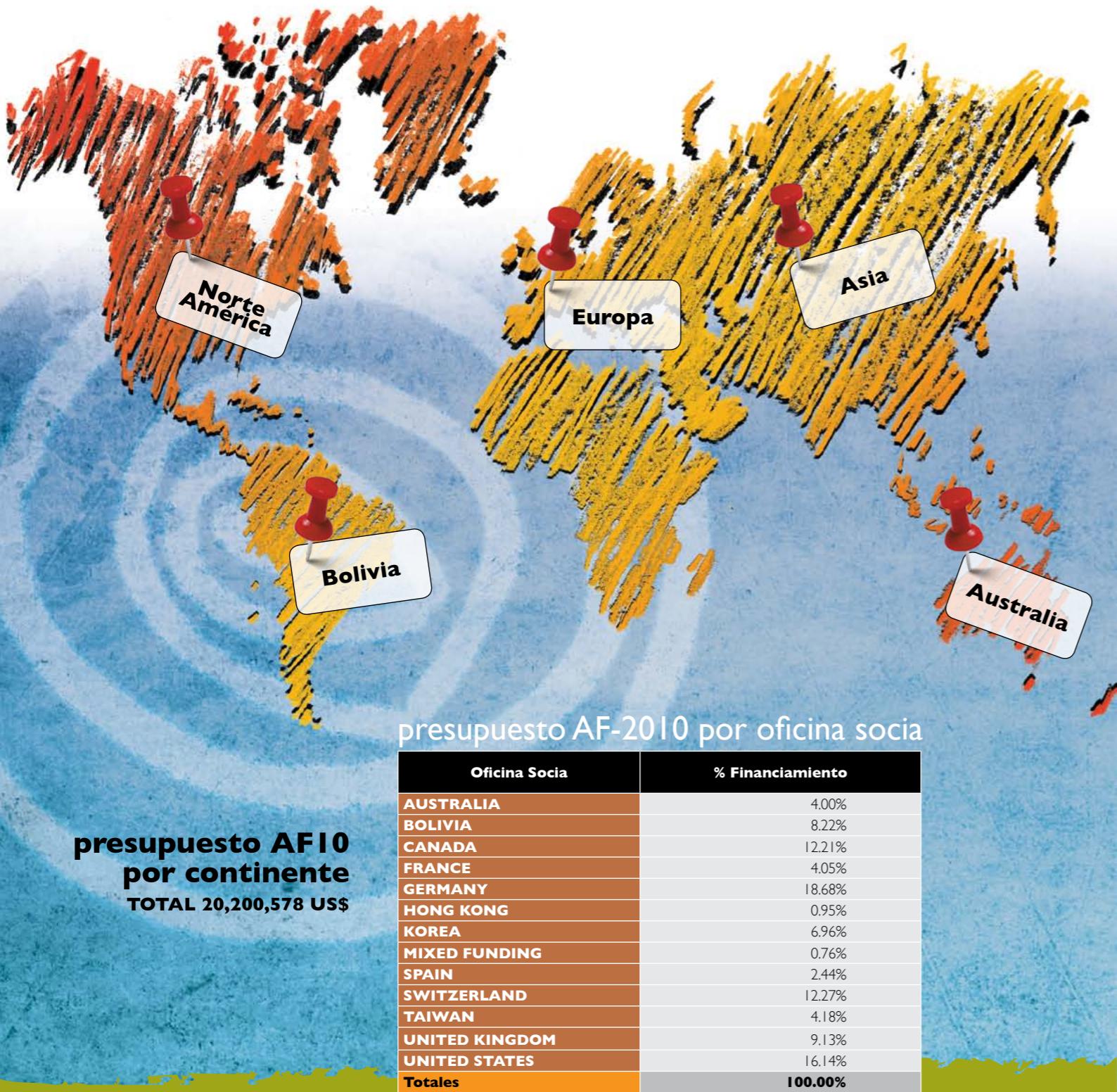
## urbana

OFICINA VMB	PDA/PDT	Departamento	Municipios	No. Barrios en la ciudad	No. Barrios Cobertura Programa
CAMIRI	Camiri	Santa Cruz	Boyubibe	7	7
			Camiri	44	32
COCHABAMBA	Nueva Esperanza	Cochabamba	Cercado	431	6 barrios (13 OTBS)
LA PAZ	Caranavi	La Paz	Caranavi	52	26
	San Antonio	La Paz	La Paz D 14	27	12
	Ciudadela Ferroviaria	La Paz	La Paz D 10	39	14
LLALLAGUA	Qallpa	Potosí	Llallagua	21	15
ORURO	Alfarero	Oruro	Oruro	243	24
	Esperanza	Oruro	Challapata	17	16
SANTA CRUZ	Los Chacos	Santa Cruz	Santa Cruz	720	10
				1604	162

## rural

OFICINA VMB	PDA/PDT	Departamento	Municipios	No. Comunidades Total Municipio	No. Comunidades Cobertura PDA
CAMIRI	Arakavi	Santa Cruz	Camiri	18	18
			Cuevo	15	15
			Boyubibe	10	1
			Lagunillas	29	3
			Chuquisaca	28	7
			Camiri y Sub Camiri	18	1
			Boyubibe	10	1
			Koé lyembae	69	12
			Macharetti	28	18
			Tarija	45	2
			Monteagudo	93	1
			Tekove	43	18
COCHABAMBA	Tembipe	Santa Cruz	Gutiérrez	29	5
			Lagunillas	29	17
			Charagua	69	9
			Lagunillas	43	23
			Gutiérrez	28	12
			Arani	64	35
			Colomi PDI	104	22
			Koari	141	36
			Los Vecinos	20	12
			Santivañez	44	41
			Sumaj Kawsay	52	1
LA PAZ	Vinto PDI	Cochabamba	Tiraque	70	25
			Vinto	141	31
			Viloma	69	4
			Caranavi	314	39
			Entre Ríos Chijchipani	314	35
			La Paz	314	35
LLALLAGUA	Aymaya	Potosí	Uncía	130	52
			Pocoata	138	47
			Chayanta	239	5
			Chayantaka	93	53
			Layme Puraca	252	1
			Sumaj Muju	93	53
			Qallpa	252	1
			Sacaca	148	1
			Khantati	130	53
			Mosoj Punchay	138	24
			Potosí	239	22
ORURO	Bolívar	Cochabamba	Llallagua	24 y 2 ayllus	15
			Aymaya	148	51
			Chayanta	83	71
			Qallpa	148	66
			Sacaca	252	1
			Khantati	148	66
			Mosoj Punchay	252	1
			Bolívar	62	44
			Tacopaya	104	5
			Qaqachaka	176	37
			Soracachi	72	32
SANTA CRUZ	Luz de vida	Oruro	Caracollo	75	1
			La Paz	92	3
			Tacopaya	104	45
			Arque	115	4
			Wiñaypaj	72	33
			Oruro	6	3
			Antequera	13	2
			Pazña	38	21
			Guarayos	5	5
			Ascensión de Guarayos	17	4
			Santa Cruz	147	10
			Yapacaní	5685	1233

# Fuentes de financiamiento



## Inversión por ejes estratégicos

	%
DESARROLLO SOSTENIBLE	84,19%
PROMOCION Y PROTECCION DE LA NIÑEZ	2,26%
EMERGENCIA Y REHABILITACION	6,55%
ADMINISTRACION	7,00%
Total general	100,00%



# Nuestros valores centrales

La Confraternidad de Visión Mundial comparte una idea común que se basa en seis valores centrales. Estos valores son los principios fundamentales que orientan y determinan lo que la organización hace.

- Somos **cristianos**: nos esforzamos por imitar a Jesucristo en su identificación con los pobres y los oprimidos y en su interés especial por la niñez.
- Estamos **comprometidos con los empobrecidos**: servimos a los pueblos más necesitados y promovemos la transformación de sus condiciones de vida.
- **Valoramos a las personas**: consideramos que todas las personas son creadas y amadas por Dios.
- Somos **mayordomos**: somos transparentes en nuestro trato con donantes, comunidades, gobiernos y público en general.
- Somos **socios**: mantenemos una posición colaboradora y una actitud abierta hacia otras organizaciones humanitarias.
- Somos **sensibles**: ante carencias sociales y económicas complejas, con raíces profundas que exigen un desarrollo sostenible y a largo plazo.



## OUR CORE VALUES

The World Vision Partnership shares a common idea based on six core values. These values are the fundamental principles that guide and determine what the organization does.

- We are **christian**: we strive to imitate Jesus Christ in his identification with the poor and the oppressed and his special interest for children.
- We are **committed to the poor**: we serve the neediest population and we promote the transformation of living conditions.
- We **value people**: we consider all people to be created and loved by God.
- We are **stewards**: we are transparent in our dealings with donors, communities, governments, and public in general.
- We are **partners**: we maintain an attitude of collaboration and openness toward other humanitarian organizations.
- We are **sensitive**: to complex social and economic needs, those have deep roots that demand sustainable, long term development.



## Campaña Global en Bolivia, **SALUD INFANTIL PRIMERO** ...PARA VIVIR BIEN!



©Andrea Rodríguez

47 niñas y niños mueren cada día  
en Bolivia por causas prevenibles.  
**Juntos podemos salvarlos!**

CONTACTANOS  
2783214 Int. 1227  
[www.saludinfantilprimero.org](http://www.saludinfantilprimero.org)

**“Nuestra visión para cada niño y niña,  
vida en toda su plenitud,  
nuestra oración para cada corazón,  
la voluntad para hacerlo posible”**

*“Our vision for every children,  
life on its fullness,  
our pray for every hearth,  
the will to make it possible”*

**LA PAZ**  
Av. Hernando Siles N. 6023, esq. calle 15 Obras  
Telf.: (+591) 2 2783191 - 2783214 - 2165900  
Fax: (+591) 2 2783804  
[bolivia@wvi.org](mailto:bolivia@wvi.org)

**COCHABAMBA**  
Calle A. Ponsnanski N° 175 (Km 3.5 Blanco  
Galindo, acera Sud). Edificio USA-BOLIVIA. Piso 2  
Telfs: 591-4-4434950  
Fax: 591-4-4434951  
[region\\_cochabamba@wvi.org](mailto:region_cochabamba@wvi.org)

**SANTA CRUZ**  
Calle Warnes N. 138 Zona Central  
Telf.: (+ 591) 3 3371544 - 3129312  
Fax: (+ 591) 3 3371544  
[region\\_santacruz@wvi.org](mailto:region_santacruz@wvi.org)

**ORURO**  
Calle Camacho N. 1214  
Esq. Cochabamba  
Telf.: (+ 591) 2 5278780 - 2 5287719  
Fax: (+ 591) 2 5113551  
[region\\_oruro@wvi.org](mailto:region_oruro@wvi.org)

**CAMIRI**  
Av. Busch N. 283, entre  
Comercio y Capitán Manchego  
Edif. Dunn Piso 3, Camiri  
Telefax: (+591) 3 9524727  
[region\\_camiri@wvi.org](mailto:region_camiri@wvi.org)

**LLALLAGUA**  
Calle Oruro N.66  
Cerca de la Terminal  
Telf.: (+591) 2 5821060 - 71880018  
[region\\_llallagua@wvi.org](mailto:region_llallagua@wvi.org)

**[www.visi nmundial.org.bo](http://www.visi nmundial.org.bo)**